



Du kan lämna in din ansökan och bilagorna också i e-tjänsten MittFPA: www.fpa.fi.



Skicka ansökan och bilagorna till adressen Folkpensionsanstalten, PB 10, 00056 FPA.


1. Uppgifter om den sökande

Personbeteckning _____ Efternamn och förnamn _____

Telefonnummer _____ E-postadress _____

 FPA får adressuppgifterna från befolkningsdatasystemet.

2. Ansökan

 För utlandsresor kan tolkning beviljas för högst 2 veckor. För en längre tid än 2 veckor ordnas tolkning endast av grundad anledning.

Jag ansöker om tolktjänst för utlandsresa, för tiden _____ – _____

Syftet med resan fritid arbete studier

Om du behöver tolkning för en längre tid än 2 veckor ska du här ange dina motiveringar eller bifoga en närmare utredning som bilaga. Ange utredningen i punkt 6. Bilagor.

3. Uppgifter om resan

Resmål (länder och städer) _____


Tidtabeller och adressuppgifter för resdagarna:

Tid då tolkningsuppdraget börjar under resans första dag kl. _____


Plats och adress där uppdraget börjar _____

Tid då tolkningsuppdraget slutar under resans sista dag kl. _____

Plats och adress där uppdraget slutar _____

 Vid behov kan du meddela tidtabellen för resdagarna senare.

4. Behov av tolkning under resan

 FPA behöver på förhand information om den tolkning som behövs under resan.

Ange i kolumnerna nedan i vilka kommunikationssituationer du behöver tolkning under resan. Ange ämnet för tolkningen och en uppskattning av antalet tolkningstimmar för varje dag. Under resan kan du meddela de exakta start- och sluttiderna för tolkningsbehovet för varje dag direkt till tolken.

Du kan också lämna in en separat utredning om behovet av tolkning och ange utredningen i punkt 6. Bilagor.

Datum	Ämne för tolkningen	Antalet tolkningstimmar
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

5. Genomförande av tolkning under resan

Tolkningsform:

- Teckenspråk Tecknat tal Upprepning av tal Skrivtolkning Tolkning för personer med tal- och språkstörning

Främmande språk som används under resan

6. Bilagor


Punkt 2. Ansökan

- Utredning om varför tolktjänst borde ordnas för en längre tid än 2 veckor (t.ex. seminarieprogram eller studieplan).

Punkt 4. Behov av tolkning under resan

- Utredning om behovet av tolkning under resan, till exempel reseprogram.

7. Övriga upplysningar

 Ange med en siffra vilken punkt i ansökan du hänvisar till. Du kan föreslå en tolk från ditt eget område för utlandsresan. Om du redan har uppgifter om resan och inkvarteringen ska du ange också dem.

8. Underskrift

Jag försäkrar att de uppgifter jag lämnat är riktiga och kommer att meddela om de ändras.

Ort och datum

Underskrift

Om ansökan undertecknas av någon annan än den sökande ska orsaken anges.

9. Person som hjälpt till att göra ansökan

Namn och telefonnummer

De uppgifter som vi har fått för att kunna avgöra detta förmånsärende kan också användas för ett annat förmånsärende om uppgifterna enligt lag ska beaktas i samband med ärendet. Likaså kan uppgifter som vi har fått i samband med en annan förmån användas vid avgörandet av detta förmånsärende.

Kontakta oss om du vill veta var vi kan hämta uppgifter om dig och till vem vi kan lämna ut dem.

